



Обзор недели

Неделя с 16 по 2 марта

Уважаемые семьи из Кордова Гарденс!

Представляем вашему вниманию еженедельный обзор событий в вашем саду (The EAGLE'S Nest). Это еженедельное обновление, которое публикуется каждое воскресенье перед началом учебной недели. Здесь вы можете получать актуальную информацию о школе и районе. Документ с еженедельным обзором также будет доступен на сайте во вкладке для родителей под вкладкой «Обзор недели».

[Анонимные сообщения района WeTip:Кликните сюда](#)

**WeTip позволяет учащимся, семьям, сотрудникам и членам сообщества сообщать о проблемах безопасности или случаях травли.анонимно

[Как оставаться в курсе событий:](#)

1. Ознакомьтесь с планом на неделю. Он будет размещен на сайте школы.
2. Проверьте основной сайт школы. Нажмите здесь: [Академия искусств и наук Кордова-Гарденс](#)
3. Проверьте наличие основных учебников. (Если вы их не получили, напишите электронное письмо г-ну Блисссу.)
4. Презентация «Добро пожаловать обратно» по программе Title I 14.08.2025:

 Cordova Gardens Title I Presentation 25-26 .pdf

[Уголок здоровья и благополучия](#)

- Пожалуйста, ознакомьтесь с нашими обновлениями, касающимися партнерства нашего района с организацией Care Solace!
- Информацию о телетерапии можно найти здесь: [кликните сюда](#)
- Момент, связанный с психическим здоровьем:

Позитивный внутренний диалог/Самооценка

Грубые слова ранят, особенно если речь идёт о ребёнке. Иногда эти негативные мысли исходят из нашего собственного мышления. Вот несколько советов для родителей и опекунов о том, как развить у ребёнка устойчивость и уверенность в себе: Поощряйте его говорить себе добрые слова — например, «Я могу это сделать» или «Я горжусь своими усилиями». Хвалите ребёнка, давая конкретные советы, например: «Я вижу, ты убрал одежду. Спасибо за

ответственность». Показывайте пример позитивного самовосприятия и напоминайте ребёнку, что ошибки — это часть обучения. [эта ссылка](#) Для получения дополнительной информации по этой теме, пожалуйста, свяжитесь с Джессикой Бискнер (школьным социальным работником). По любым вопросам, касающимся социально-эмоционального обучения или психического здоровья, обращайтесь к ней.

Уголок посещаемости

20-дневный челлендж: КАЖДЫЙ ДЕНЬ НА ВАЖНОСТИ

Даже пропуск всего двух дней в месяц в сумме составляет целый месяц потерянного обучения в год. Каждый день, когда ваш ребенок посещает занятия, развивает навыки, уверенность в себе и укрепляет связи с окружающими.

5 ВЕЩЕЙ, КОТОРЫЕ ВЫ МОЖЕТЕ СДЕЛАТЬ, ЕСЛИ ВАШ РЕБЕНОК ПРОПУСКАЕТ ШКОЛУ

1. Сохраняйте спокойствие и проявляйте любопытство. Спросите, что их беспокоит, часто за сильными чувствами скрывается небольшая причина.
2. Поддерживайте стабильный режим дня. Регулярный отход ко сну и утренние ритуалы помогают создать в школе привычную атмосферу.
3. Проявляйте уверенность. Говорите: «Я знаю, что ты справишься», вместо «Тебе не обязательно идти».
4. Не стесняйтесь обращаться за помощью. Не ждите, школьная команда хочет поддержать вашего ребенка как можно раньше.
5. Начните с регистратуры. Там вас могут связать с медсестрой, психологом, сотрудниками по учету персонала или специалистом по психическому здоровью, к которым вы можете обратиться за помощью.

Благодарим вас за сотрудничество, которое помогает каждому ученику добиваться успеха день за днем.

Уголок родительского комитета

В садах Кордовы настало время наслаждаться вкусняшками!

Побалуйте себя (или кого-нибудь другого!) вкусными конфетами See's Candies и одновременно поддержите нашу школу. Каждый заказ направляется непосредственно на финансирование экскурсий, школьных принадлежностей и специальных мероприятий для наших учеников. С настоящего момента по 20 марта 2026 года.

Заказать здесь:

<https://www.yumraising.com/store/spring-2026-cordova-gardens-pta-cab3/TraCal6446>

Спасибо за помощь в осуществлении замечательных проектов в садах Кордовы!

— Это прямая ссылка на пост. [ЗДЕСЬ](#)

Get Connected with us

@gardenspta

on  Facebook

Stay connected with
PTA updates, events
& fundraisers



facebook.com/gardenspta

IT TAKES A VILLAGE



NOURISHING OUR COMMUNITY

FOOD* CLOTHING* DIAPERS

- Variety of non-perishable food items.
- Clothing for both children and adults.
- Sizes 2-5 diapers, may be available on request.



Open to all CGA families and staff in need.

- Hours:
 - Monday 2:45-3:15
 - Friday 2:45-3:15
- Location:
 - Mon: Kinder Area
 - Fri: Front of School
- Alternate pick up available contact information below.



Donations or Pick-Ups Contact:
Community Schools Leader Alexa Trotter
(530)350-6083
Email: atrotter@FCUSD.org



Join our FREE Soccer Team!



Cordova Gardens Elementary is excited to offer a FREE 6-week on-site soccer program for boys and girls in grades 2 through 5! Practices and games will take place right on campus at Cordova Gardens Elementary. This program is open to all current students of Cordova Gardens Elementary, so don't miss out on this fantastic opportunity to join the fun, build skills, and make memories on the field!

[*Meet your Coach on Wednesday, April 15 3:00pm - 5:05pm*](#)

APRIL 15- MAY 22

- ✓ Meet your Coach/Team on 4/15*
- ✓ Skills & ball techniques
- ✓ Footwork exercises
- ✓ Strategy & teamwork exercises
- ✓ **On-Site tournament 5/22**



Practice-Wednesdays

Grades 2/3-3:00pm to 4:00pm
Grades 4/5 4:05pm-5:05pm

Games: Fridays

Grades 2/3-3:00pm to 4:00pm
Grades 4/5 4:05pm-5:05pm

REMINDERS

- Please make sure to pick up your child at their designated pick up time.
- Students may not remain on campus after practice and games are complete.
- Students who remain on campus waiting for practice/games must wait in the Designated waiting area.
- Space is limited!

To register, Please scan the QR code



Email: Superiorsportssacramento@gmail.com



It's time for your child to take the ELPAC

March 16-27

(Kinder and First Grades will be tested February 23-March 6)

What is the ELPAC test?

The ELPAC test is the English Language Proficiency Assessment for California. It is a state-mandated test that measures how well your child is speaking, reading, writing, and listening to English. It is given to students in kindergarten through grade 12 whose primary language is not English.

Why is it important to encourage your child to do their best on the ELPAC test?

- ★ When students score a 4 on the ELPAC test in all areas of English (reading, writing, speaking, listening) they could be reclassified as a Fluent English Proficient student and NEVER have to take this test again!
- ★ When students are reclassified, they will be able to take elective classes like music, art, and drama when they are in middle school. Students will be better prepared for high school courses, college and future jobs when reclassified as a fluent English student.
- ★ It will help qualify students for the Seal of Biliteracy in 12th grade. This is a special seal that, when earned, is attached to a student's high school diploma and can help them with credits in college!

How do I prepare my student for the ELPAC test?

Your student has been working hard practicing for the ELPAC. All you have to do is encourage them to do their best and take their time!

Questions?

Feel free to contact Michelle Favro Farruggia X605205 or mfavro@fcusd.org

Es hora de que su hijo/a tome el examen ELPAC

Del 16 al 27 de marzo

(Los estudiantes de kínder y primer grado se evaluarán del 23 de febrero al 6 de marzo)

¿Qué es la prueba ELPAC?

La prueba ELPAC es la Evaluación del Dominio del Idioma Inglés de California. Es una prueba obligatoria por el estado que mide el rendimiento de su hijo/a en inglés, tanto oral como escrito. Se administra a estudiantes de kínder a 12.º grado cuyo idioma principal no es el inglés.

¿Por qué es importante animar a su hijo/a a que se esfuerce al máximo en la prueba ELPAC?

- ★ Cuando los estudiantes obtienen una puntuación de 4 en la prueba ELPAC en todas las áreas del inglés (lectura, escritura, expresión oral y comprensión auditiva), podrían ser reclasificados como estudiantes con dominio del inglés fluido ¡y NUNCA más tendrán que presentar esta prueba!
- ★ Cuando los estudiantes sean reclasificados, podrán tomar clases optativas como música, arte y teatro durante la secundaria. Los estudiantes estarán mejor preparados para los cursos de preparatoria, la universidad y futuros empleos al ser reclasificados como estudiantes con dominio del inglés.
- ★ Esto les ayudará a calificar para el Sello de Bilingüismo en 12.º grado. Este es un sello especial que, al obtenerse, se adjunta al diploma de preparatoria y puede ayudarles a obtener créditos en la universidad.

¿Cómo preparo a mi estudiante para el examen ELPAC?

Su estudiante ha estado trabajando duro para prepararse para el ELPAC.
¡Solo tiene que animarlo a esforzarse al máximo y tomarse su tiempo!

¿Preguntas?

No dude en contactar a Michelle Favro Farruggia x605205 o mfavro@fcusd.org

Пришло время вашему ребенку сдать тест ELPAC!

16-27 марта

(Дети детского сада и первого класса будут тестироваться с 23 февраля по 6 марта)

Что такое тест ELPAC?

Тест ELPAC – это тест на знание английского языка в Калифорнии. Это обязательный государственный тест, который измеряет, насколько хорошо ваш ребенок говорит, читает, пишет и понимает английский язык на слух. Он проводится для учащихся с детского сада по 12 класс, для которых английский не является родным языком.

Почему важно поощрять вашего ребенка показывать лучшие результаты на тесте ELPAC?

- ★ Если учащийся набирает 4 балла по тесту ELPAC по всем разделам английского языка (чтение, письмо, говорение, аудирование), его могут перевести в категорию «Свободно владеющий английским языком» и ему НИКОГДА больше не придется сдавать этот тест!
- ★ После перевода в другую категорию учащиеся смогут посещать факультативные занятия, такие как музыка, искусство и театральное искусство, в средней школе. Учащиеся будут лучше подготовлены к школьным курсам, колледжу и будущей работе, если их статус будет изменен на статус свободно владеющего английским языком.
- ★ Это поможет учащимся получить Сертификат двуязычия в 12 классе. Это специальный сертификат, который, будучи полученным, прикрепляется к аттестату об окончании средней школы и может помочь им получить зачеты в колледже!

Как подготовить моего ученика к тесту ELPAC?

Ваш ученик усердно готовился к тесту ELPAC. Все, что вам нужно сделать, это поощрить его стараться изо всех сил и не торопиться!

Есть вопросы?

Не стесняйтесь обращаться к Мишель Фавро Фарруджиа по телефону X605205 или по электронной почте mfavro@fcusd.org



Folsom Cordova Unified School District

Dear FCUSD Parent/Guardian:

We understand how important it is to know how your child is progressing in school. To get a well-rounded view of their learning, teachers use a variety of tools including report card grades, classroom activities, teacher observations, and the results of statewide tests at the end of the year. Each year, students take part in the California Assessment of Student Performance and Progress (CAASPP). Depending on your child's grade level or program, they will be taking specific tests as part of this assessment:

- Smarter Balanced Summative Assessments for English language arts and math, required tests in grades 3–8 and 11
- California Science Test (CAST), a required test in grades 5 and 8 and once in high school

The FCUSD testing schedule is March 16 - May 8, 2026

Please contact your child's school for the site testing schedule

You are an important part of your child's education. To make sure your child feels comfortable taking the tests, you can do the following:

- Explain to your child that these tests are used as tools to support their teachers and learn about their progress, and that they should not be anxious or scared.
- Remind your child that you and their teacher want them to try their very best and are there to help, every step of the way.
- Explore the practice tests with your child on the CAASPP Online Practice and Training Tests web page at www.caaspp.org/practice-and-training/index.html so they can become familiar with the platform and setup of the tests.

You will receive your child's results at or before the beginning of the next school year. The results will identify where your child is doing well or needs more help, so you can better support their learning at home and teachers can better support their learning in the classroom.

To learn more about these tests go to the CAASPP Starting Smarter website at ca.startingsmarter.org, or review the CDE Parent Guides to Understanding web page at www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp.

If you have questions, please contact your child's school.

Sincerely,

Principal



Estimados Padres/Tutores del FCUSD:

Entendemos lo importante que es saber cómo está progresando su hijo (a) en la escuela. El maestro de su hijo (a) utiliza la boleta de calificaciones, el trabajo en clase, las observaciones del maestro y los resultados de las pruebas estatales de fin de año para obtener una visión integral del aprendizaje de su hijo. Cada año, los estudiantes participan en la Evaluación del Rendimiento y el Progreso Estudiantil de California (CAASPP, por sus siglas en inglés). Su hijo tomará las siguientes pruebas, dependiendo de su grado o programa educativo:

- Los Exámenes Sumativos Smarter Balanced para lengua y literatura en inglés y matemáticas, son exámenes requeridos en los grados 3-8 y 11
- La Evaluación de los Estándares Académicos de Ciencias de California (CAST, por sus siglas en inglés), es un examen requerido en los grados 5 y 8 y una vez en la preparatoria

El calendario de exámenes del FCUSD es del 16 de marzo al 8 de mayo de 2025

Por favor, póngase en contacto con la escuela de su hijo (a) para informarse sobre el calendario de los exámenes de su escuela.

Usted es una parte fundamental de la educación de su hijo (a). Para asegurarse de que su hijo(a) se sienta cómodo tomando las pruebas, usted puede hacer lo siguiente:

- Explique a su hijo(a) que estos exámenes se utilizan como una herramienta para ayudarle a aprender, y que no debe sentirse ansioso ni asustado.
- Recuérdale que usted y su maestro esperan que se esfuerce al máximo y que están ahí para ayudarle en todo momento.
- Explore las pruebas de práctica con su hijo(a) en la página web Pruebas de práctica y ensayo en línea de CAASPP en www.caaspp.org/practice-and-training/index.html para irse familiarizar con la plataforma y la configuración de las pruebas.

Usted recibirá los resultados de su hijo(a) al comienzo del próximo año escolar o antes. Los resultados identificarán en qué áreas su hijo está progresando y en cuales necesita más apoyo, para que usted pueda ayudarle en casa y sus maestros en el salón de clases.

Para obtener más información sobre estas pruebas, visite el sitio web de CAASPP Start Smarter en ca.startingsmarter.org, o consulte la página web de Guías para padres del CDE en www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp.

Si tiene alguna pregunta, por favor comuníquese con la escuela de su hijo(a).

Atentamente,

Principal

**Cordova Gardens Presents:
Family Empowerment
Academy**



LET'S PARTNER

EMPOWERMENT FOR FAMILIES




3/3/26
3/10/26
3/17/26
3/24/26

We are offering 4 classes:

- **Partnering With Your Child's School**
- **Communicating With Your Child's School**
- **Helping Your Child's Learning @ Home**
- **Helping Your Child Feel Happy and Safe at School**

Scan the QR Code to sign up!
Questions? Contact Alexa Trotter
530-350-6083 call or text




**5:00-
6:30 PM**


**Room 5
Cordova
Gardens**



Онлайн-регистрация открыта!

- Пожалуйста, войдите в свой родительский портал.
- Если вы не помните свой пароль или у вас нет созданного портала, пожалуйста, свяжитесь с Амандой или Дениз в офисе (294-9115).
- Нажмите внизу слева на «Регистрация на 26-27 учебный год».
- Пожалуйста, следуйте всем инструкциям и ответьте на все вопросы.
- **Пожалуйста, внимательно ответьте на вопросы, касающиеся подтверждения дохода. Помните, что правильное заполнение этой анкеты поможет обеспечить финансирование нашей школы!**
- Если у вас возникнут какие-либо вопросы, пожалуйста, позвоните в приемную по телефону 294-9115.
- Регистрацию необходимо завершить как можно скорее, чтобы гарантировать вашему ребенку место в Cordova Gardens на 2026-2027 учебный год.
- Заявки на участие в программе будут разосланы и подтверждены в мае.

Предстоящие даты:

Заседание Совета по вопросам инфраструктуры/ELAC в 15:00.	24.03.2026
Заседание школьного совета	19.03.2026
Пятница, 20 марта. Минимальный срок окончания занятий: 1:21.	20.03.2026

Желаю вам отличной недели!
Мистер Блосс

Форма обратной связи для родителей. Оставьте свой отзыв здесь: [Кликните сюда](#)

Нам очень важен ваш отзыв! Заполните форму Google, указанную выше!

